



PROGRAMA DE COOPERACIÓN INTERUNIVERSITARIA UMSS - CIUF (2008 - 2012)

CUADERNO DE REFLEXIÓN N°2

MIGRACIÓN Y CIUDADANÍA EN BOLIVIA
EN EL CONTEXTO LATINOAMERICANO

Estado de la cuestión

Olivia Román Arnez

COCHABAMBA - BOLIVIA

**MIGRACIÓN Y CIUDADANÍA EN BOLIVIA
EN EL CONTEXTO LATINOAMERICANO**

Estado de la cuestión

Olivia Román Arnez

MIGRACIÓN Y CIUDADANÍA EN BOLIVIA EN EL CONTEXTO LATINOAMERICANO ESTADO DE LA CUESTIÓN

Olivia Román Arnez

El objeto de la elaboración de este primer estado de la cuestión sobre el tema de ciudadanía y migración transnacional, es el de identificar los vacíos existentes frente al estudio de la problemática, para llenar algunos de ellos. En este sentido, dividiremos este estado de la cuestión en dos partes, una primera referente a los procesos migratorios y al ejercicio ciudadano en América Latina para posteriormente comprender los avances identificados sobre este tema en el país y, específicamente en Cochabamba; y, a partir de ello, presentar la relación teórica entre migración y ciudadanía.

1.- Migración internacional y ciudadanía en Latinoamérica

La bibliografía revisada respecto a esta temática da cuenta de algunos temas recurrentes que caracterizan a las migraciones internacionales y su relación con la temática de la ciudadanía en Latinoamérica, poniendo en evidencia que existen determinados patrones que responden a las condiciones globales en los cuales se producen y a las determinaciones estructurales que supone la existencia de tales condiciones de acuerdo a la escala de las economías de los distintos países y su articulación al resto. A su vez, existen determinados temas que más bien responden a características de la región que implican diferencias con respecto a procesos similares de otras regiones del planeta, los cuales tienen relación más bien con parámetros o condicionantes económicas, sociales y culturales.

a) Migración y globalización, el proceso de aceleración de las migraciones en el mundo entero está íntimamente ligado a la globalización, lo que Castles & Miller, han denominado como la *“era de la migración”*, (Castles & Miller, citado en Lipszyc, 2004). La misma está vinculada a a varios factores —económicos, políticos, tecnológicos, sociales y comunicacionales— que inciden en que cada vez sea mayor y más rápido el flujo de personas que se movilizan en el mundo y que ponen en cuestión el paradigma del “Estado- Nación”. La globalización conlleva el libre flujo de mercancías y dinero y si bien, en términos políticos se observa la restricción a la libre circulación de los seres humanos entre las fronteras, la misma - en tanto circulación de mano de obra- se ha incrementado en el mundo entero. En este contexto, los países latinoamericanos se han insertado en el hecho migratorio de manera generalizada. Por un lado, se

observan tendencias migratorias más intra regional, debido a factores económicos [tal es el caso de la emigración desde los países con economías más pequeñas como Ecuador, Perú, Bolivia hacia los países con economías más fuertes en la región como Argentina, Brasil y Chile (Martine George, Ralph Hakkert y José Miguel Guzmán, 2000; Villa, Miguel y Jorge Martínez P, 2001)] o a factores políticos [por ejemplo la compleja situación interna producida por la guerrilla, el paramilitarismo y el narcotráfico, también han ocasionado migraciones de Colombia hacia los países limítrofes como Ecuador y Venezuela (Camacho y Hernández, 2005)].

Por otro lado, se ubican los flujos migratorios de mayor magnitud implicando desplazamientos del norte al sur, situación que se ha venido produciendo desde hace varias décadas y se ha incrementado a partir de la última etapa de la globalización. Migraciones hacia EE.UU. y Europa, que provienen prácticamente desde todos los países latinoamericanos, aunque con mucha mayor intensidad desde aquellos cuyas economías han sufrido mayor deterioro con la implementación de los programas de ajuste estructural a partir de la década de 1980 (Martine George, Ralph Hakkert y José Miguel Guzmán, 2000; Villa, Miguel y Jorge Martínez P, 2001; Pereda, Carlos & Miguel Angel de Prada, 2003; Sassen, Saskia, 1996; Sassen, 2004; Sassen, s/f; Aja, Antonio, 2006, Galindo, 2007).

¿Cómo influye la globalización en la construcción ciudadana? Esta no solo ha incidido en la circulación de imaginarios de ciudadanía universal (Salman 2002), sino que al impactar en el debilitamiento de la idea de Estado-Nación ha conllevado el debilitamiento de la noción del Estado, como la instancia en la que se ancla el ejercicio ciudadano (Vertovec 2001; Jenson y Papillo 2001). La ciudadanía se ejerce ahora en el marco de la globalización lo que nos lleva a cuestionarnos sobre el “migrante global ciudadano” y sus relaciones con los estados nacionales y supranacional (Kabeer 2005).

b) Migración y ciudadanía, concretamente sobre la relación migración y ciudadanía, la producción bibliográfica prioriza el tema referido a la condición de los migrantes en el país de destino, cuestión íntimamente vinculada a las políticas migratorias de los países receptores y las restricciones a la libre circulación de los seres humanos que afectan directamente al goce de los derechos de ejercicio ciudadano y a sus condiciones de inserción laboral y social. Se muestra una suerte de inclusión/exclusión (Castles, s/f; Bermudo, 2001; Portes, 1998, Sassen, 1996, PIDHDD, 2008) en la categoría de ciudadano donde el derecho a goce de ciertos privilegios y cumplimiento

de obligaciones respecto al Estado constituye un bien de difícil acceso. A esta situación, Castles la denomina como la contradicción entre la ciudadanía nacional y la ciudadanía global. Desde esta misma perspectiva, el tema de la ciudadanía transnacional y la demanda de los migrantes de ciudadanía tanto en su país de origen como en el de destino, tanto desde el discurso como desde su práctica (Valenzuela, 2003;), es otra de las problemáticas abordadas.

También en este tipo de lecturas, se ubican las reflexiones sobre condición de residencia (Grimson y Paz Soldán, 2000, Guevara, 2004; Sassen, 1996; Stefoni, 2004; Texeira, 2008; UGT, 2001, Martine, Hakkert y Guzmán, 2000 y otros); algunos de los aportes se orientan hacia el cuestionamiento de la condición irregular como una situación punitiva (Checa, 2002; Pereda y de Prada, 2003), vinculada a su vez a la vulneración de los Derechos Humanos (Salgado, 2003, Salgado, 2008; Canales y Zlozniski, s/f; PIDHDD, 2008 y otros). En esta misma línea, existen muchos aportes sobre la trata y tráfico de personas como la ausencia de ciudadanía ya que las personas pierden hasta la cualidad mínima de ciudadanía que es el derecho a la documentación y flagrante vulneración de los Derechos Humanos por la pérdida de la condición de seres humanos convirtiéndose en mercancía (Chiarotti, 2002; Mostajo, 2008; Ilieff, 2007).

Más allá de las restricciones normativas que imponen los Estados para el goce de la ciudadanía de los inmigrantes, existen impedimentos de orden discriminatorio étnico y racial de parte de las sociedades receptoras. Éstos que se manifiestan en acciones de exclusión y negación, más o menos violentos, de las poblaciones locales que restringen los espacios de ejercicio ciudadano y de lucha simbólica de los migrantes así como el desarrollo de sus propias dinámicas sociales y políticas (Cf. El caso del debate en Francia acerca de la utilización o no del velo entre las niñas árabes en los colegios). Al no poder darse devienen en ciudadanía –cultural- negada o en la denominada –por su precariedad- “ciudadanía de segunda” (Caggiano, 2008, Stefoni, 2004).

Otra entrada para comprender el tema de migración y ejercicio ciudadano, es el de volcar la mirada al el ejercicio ciudadano en el país de origen que se puede realizar desde el país de destino. Desde esta perspectiva el impacto económico de la emigración, ha sido uno de las temáticas más discutidas. Una hipótesis que parece primar es la que plantea que la inversión de las remesas es una forma promoción de ciudadanía económica (Hiskey, 2008; Delgado, Márquez y Rodríguez, 2004; Pérez,

Paiewonsky y García, 2008; Tuirán, s/f; Moreno, 2008; BID, *et al*, 2009; Canales et al; y otros). Sin embargo, se trata de una promoción inconclusa en tanto que se genera desde abajo sin una respuesta positiva de parte de los Estados de los países de origen, a excepción de México, en cuyo caso existen políticas para que la generación de iniciativas productivas basadas en las remesas o en la inversión productiva que realizan migrantes de retorno, encuentran apoyo en contraparte estatal. Estas políticas se han institucionalizado en México bajo el *Programa Dos por Uno (1992)* y *Tres por Uno (1999)*, que consiste en que por cada peso que invierten los migrantes el Estado local pone 1 y el Estado Federal 1, produciendo una dinámica interesante para el desarrollo local (entrevista a Jonnathan Hisckey, 2008¹; Delgado, Márquez y Rodríguez, 2004)². La experiencia de desarrollo es acompañada por los emigrantes en sus comunidades de origen a través de las redes de organizaciones de migrantes que asumen ya no solamente las “responsabilidades” sociales y culturales, sino también de gestión, sustituyendo parcialmente la labor estatal. Un ejemplo es el caso de Zacatecas donde,

“la vocación organizativa se vuelca hacia la realización de obras públicas que suplen o complementan la responsabilidad gubernamental, particularmente en rubros como agua potable, alcantarillado, calles, caminos, puentes, escuelas, clínicas de salud, campos deportivos, etc. [...] el avance organizativo, y debido a los distintos cauces por donde deviene su práctica social, les permite un particular desdoblamiento institucional, de modo que su participación va más allá de las prácticas tradicionalmente identificadas como comunitarias y altruistas. Un ejemplo es la participación política que tiene un detonador en la aprobación en Zacatecas de la llamada “Ley Migrante” [...] que ya hizo posible, en 2004, la inclusión de cuando menos dos diputados migrantes en el Congreso Local” (Delgado, Márquez y Rodríguez, 2004:175).

Otras organizaciones de migrantes promueven proyectos para el desarrollo social a través del aporte al mejoramiento de las condiciones de vida de las mujeres, la escolarización de jóvenes, contribución a la disminución de la pobreza y la discriminación y construcción de la ciudadanía mediante transferencia de valores y actitudes (Lacomba, 2004, citado en García Zamora, s/f).

Asimismo, existe literatura sobre experiencias de organizaciones de migrantes que, ejercen su ciudadanía en la comunidad de origen ya sea en el plano social o político a través del apoyo a candidaturas o el financiamiento de obras públicas. Esta participación ciudadana si bien se produce desde abajo, se fortalece a partir de acciones desde arriba en el caso de México, mediante la institucionalización de la

¹ Docente investigador de la Vanderbilt University, Tennessee, EE.UU.

² Delgado Wise, Raúl, Márquez, Humberto & Roberto Rodríguez, “Organizaciones transnacionales de migrantes y desarrollo regional en Zacatecas”, en *Migraciones Internacionales, julio-diciembre, año/vol.2, número 4*, Colegio de la Frontera Norte, ISSN 1665-8906, Tijuana, 2004, pp. 159-181. <http://www.migracionydesarrollo.org/>

participación binacional en el ámbito político y el apoyo a iniciativas de inversión productiva desde el Estado, que ha devenido en la proliferación de organizaciones de migrantes que intervienen en el desarrollo local y regional de manera decisiva y sostenida (Delgado, Márquez y Rodríguez, 2004; Delgado & Rodríguez, García, 2003; Escobar, 2005). La remesa de los migrantes también aporta a la construcción de ciudadanía económica, en la medida que a través de ésta se genera autoempleo, se dinamiza la economía comunitaria, local y regional, se producen procesos identitarios en torno a la migración y se incide en el desarrollo de políticas públicas orientadas a sectores vinculados a la migración transnacional (García, 2003).

Como puede verse, en general, el ejercicio ciudadano de los emigrantes en sus países de origen es visto desde el aporte al desarrollo, en ese marco, son muchos los trabajos sobre principalmente sobre el caso mexicano y Centroamérica, acerca de las contribuciones al desarrollo local (Pérez, Paiewonsky y García, 2008; Tuirán, s/f; Moreno, 2008; BID, *et al*, 2009; Canales et al; y otros) como una forma de mantener el vínculo y contribuir a generar procesos productivos y ascender socialmente e indirectamente a mantener el vínculo como miembro de la comunidad.

A través de las redes también se establecen formas de mantener la vinculación y participar no solamente de los asuntos familiares sino también comunales y locales. Estos vínculos son el hilo que mantiene la relación con la comunidad de pertenencia y proveen la cualidad de presencia del migrante en el espacio público de origen aún estando ausentes;

La idea de comunidad no se refiere, por cierto, sólo a los que habitan en una determinada ciudad. Los migrantes viven alimentando lazos con sus comunidades de origen. Hay más de 20 agrupaciones bolivianas en los Estados Unidos, cuyos objetivos principales son tanto el reforzamiento de la identidad cultural de los bolivianos en los Estados Unidos, como el desarrollo de una política asistencialista de cara a Bolivia. (Grimson & Paz Soldán, 2000:36-37).

Del mismo modo, son estos vínculos los que se presentan como el sustento mismo de la emigración en tanto disminuyen los costos de la misma, posibilitan el hecho migratorio y mantienen el vínculo entre la comunidad de origen y destino (Martine, Hakkert & Guzmán, 2000; Sassen, 2004; Portes & Böröcz, 1998; Román, 2008; Michel de Certeau, 1995; M. Segalen, s/f; Domingo & Viruela, 2001; UGT, 2001; Pedone, 2004; Herrera, 2005; Woo, 2001; L. de la Torre, 2006; Grimson & Paz Soldán, 2000).

Por otro lado, la relación ciudadanía - migración, ha sido estudiada desde la ampliación/restricción de esta condición desde las políticas mismas de los Estados de donde salen los emigrantes. Algunos de ellos reconocen los derechos de ciudadanía de sus emigrantes y cada vez más tienden a la protección de éstos o al menos al reconocimiento de sus derechos políticos (voto de los migrantes) en los países de destino y de incentivo a sus iniciativas productivas –ciudadanía social— en el país de origen (Escobar, 2005).

Existen documentos que vuelcan su mirada hacia los motivos de emigración, vinculados a las políticas estatales de los países expulsores, cuestión que se vincula al tema del acceso a ciudadanía social en tanto hacen referencia al empleo, acceso a créditos y posibilidades de desarrollar iniciativas productivas; en tal sentido, algunos estudios, por ejemplo, hacen referencia a la iliquidez financiera, dificultades de acceso al crédito y consecuencias de las políticas monetarias en Ecuador y Bolivia como factores que impulsan la emigración (Acosta y Villamar, 2006; Roncken & Forsberg, 2007).

En el caso boliviano, respecto a los migrantes de retorno, existe muy poca bibliografía que permita dar cuenta de los procesos de generación de ciudadanía civil y política, salvo en el caso de apoyo económico a determinado candidato o realización de alguna obra en la localidad de origen una vez retornada (De la Torre, 2006, Román, 2008, Garrido Cortés, 2004). Pero más allá de estas aproximaciones el tema está abierto a múltiples exploraciones.

c) Feminización y género en las migraciones. Otra problemática vinculada al tema que nos interesa, y que ha sido trabajada en América latina, es la de la feminización de la emigración –o *feminización de la mano de obra* (Martine G, Ralph H y J. Guzmán, 2000)- como resultado de los efectos de la globalización económica y los programas de ajuste estructural en Latinoamérica que han devenido en la feminización de la pobreza. Es este uno de los motivos para que las mujeres se inserten masivamente en procesos migratorios internacionales (Balbuena, 2004; Lipszyc, 2004; Martine G, Ralph H y J. Guzmán, 2000; Villa, M y J. Martínez P, 2001; Sassen, 1996; Sassen, 2004; Sassen, s/f; Gainza, 2006; Gregorio Gil, s/f; Hinojosa, 2007, Román, 2008).

Otra mirada es la que prioriza atracción de mano de obra femenina en los países receptores. Es el caso por ejemplo de España donde, a raíz de su ingreso a la

Comunidad Europea se produce una masiva inserción de las mujeres españolas a mercados laborales europeos lo que les obliga a ausentarse de sus hogares durante mucho tiempo. Al no haberse logrado un proceso de democratización de las labores del hogar con los hombres, ello ha provocado un vacío en la atención de los miembros de la familia, situación que crea nichos laborales para mujeres del sur quienes se insertan principalmente en trabajo doméstico (Lipszyc, 2004; Gregorio Gil, C. 1998, Herrera, 2002; Herrera, 2005; Gregorio Gil, 2002a; Gregorio Gil, 2002b).

Este tema de los nichos laborales en los países receptores vinculados casi exclusivamente al empleo doméstico, cuidado de personas y limpieza ha despertado el interés de múltiples investigadores (Lipszyc, 2004; Gregorio Gil, 1998, Gregorio Gil, 2002a, Gregorio Gil, 2002b; Herrera, 2002; Herrera, 2005; Sassen, 2004; Valle, s/f; UGT, 2001, Román, 2008). En general, ello ha provocado a decir de Balbuena (2004), la trasposición “del espacio reproductivo nacional a lo reproductivo internacional”, confinando nuevamente a las mujeres a una situación de subalternidad basada en la vieja idea del trabajo doméstico y cuidado de personas como los “oficios femeninos” por excelencia, reproduciendo en los lugares receptores las estructuras patriarcales de sus lugares de origen. Las mujeres emigrantes son las que se encargan de la reproducción social de la fuerza de trabajo, contribuyendo al crecimiento y sostenimiento de las ciudades globales y en general en los países del hemisferio norte (Román, 2008). También cumplen este mismo rol las mujeres que asumen el cuidado de los hijos de las migrantes (Román, 2008; Camacho y Hernández, 2005, Galindo, 2007).

Esta feminización de las migraciones constituye un punto de inflexión en la composición de los emigrantes, se produce un cambio en el patrón migratorio, hasta entonces la migración de mujeres era mayoritariamente asociativa -es decir, como acompañante, por reunificación con el marido o como proyecto eminentemente familiar-; con este cambio, la migración femenina pasa a realizarse bajo el patrón independiente, las mujeres se vuelven las pioneras del hecho migratorio (Balbuena, 2004).

Otro tema que empieza a ser investigado a raíz de la feminización de la emigración es el que tiene que ver con las relaciones de género al interior de la familia. Éstas, principalmente las relaciones de pareja, se modifican con la emigración contribuyendo, según algunos estudios, al empoderamiento de las mujeres (García & Paiewonsky, 2006; Gainza, 2006); o, según otras autoras, causando el efecto inverso, a saber

restándoles poder de decisión en el ámbito familiar propio (Gregorio Gil, 2002a). Estas posturas contrapuestas dan cuenta de las paradojas que se producen en las relaciones de género con la migración, los juegos de poder en las relaciones intergeneracionales son permanentes, empoderando a las mujeres respecto de algunos aspectos de la vida familiar y restándoles poder en otros (Román, 2008).

Otra línea de investigación ha sido la de las relaciones de las emigrantes y las familias en las que se insertan en los países receptores. Según los estudios en este campo, las relaciones intergeneracionales dentro de las familias de los países receptores en las que se introducen, reproducen también trato desigual en detrimento de las mujeres migrantes que sufren discriminación étnica y racial por parte de otras mujeres para quienes ellas trabajan (Gregorio Gil, 1998; Gregorio Gil, 2002a).

Estas lecturas han iniciado otra veta de investigación en los estudios migratorios latinoamericanos sobre el tema de la familia transnacional. Los factores que contribuyen a la comprensión de las familias cuyos miembros se establecen temporal o permanentemente en lugares físicamente distantes son los aportes teóricos que llevaron a pensar la familia como una institución que no se destruye con la migración sino que se reconfigura bajo una campana afectiva entre miembros físicamente distantes entre sí (Bryceson, Deborah & Ulla Vuorela, 2002), en base a acciones conscientemente orientadas al mantenimiento de las relaciones entre sus miembros (Herrera, 2004). Además, el desarrollo de las comunicaciones también han contribuido a que los miembros de las familias transnacionales mantengan sus vínculos y participen de las actividades familiares en la distancia (Peñaranda, 2005). La existencia de este tipo de familias por su significación numérica en países de alta migración, junto a los aportes teóricos y procesos sociales tendientes al reconocimiento de una ciudadanía transnacional, ha planteado la necesidad de que su configuración sea legalmente reconocida como es el caso de la nueva Constitución Política del Estado en el Ecuador.

En general, dada la magnitud de la emigración internacional, varios son los trabajos que se desarrollaron en este siglo sobre la familia transnacional, centrando su mirada en las relaciones, implicaciones, efectos y consecuencias de este hecho (Woo Morales, 2001; Hinojosa, 2007; Hinojosa, 2008; Herrera, 2004; Camacho y Hernández, 2005; Ferrufino, 2007; Román, 2008; Roncken y Forsberg, 2007 y otros).

Considerando que la feminización de las migraciones implica un gran número de madres insertas en el hecho migratorio, también se ha desarrollado una veta de reflexión en torno a la maternidad transnacional como componente de la familia transnacional (Pedone, s/f; Román, 2008; Herrera, 2004; Camacho y Hernández, 2005).

2.- Migración y ciudadanía en Bolivia

Para realizar un estado de la cuestión sobre la relación migración-ciudadanía en Bolivia, vale la pena empezar con un panorama general temporal de las diferentes etapas migratorias en Bolivia, para luego realizar un rápido balance del estado de la cuestión sobre el tema que nos interesa.

a) Etapas y características de flujos migratorios en Bolivia

Varios documentos históricos registran la existencia de flujos humanos en Bolivia durante la época colonial, población de varios puntos del país, sobre todo desde las comunidades andinas hacia las minas o los valles (Ramírez, Sánchez 2005; Sánchez 2008) constituyendo procesos migratorios forzados (mita) y voluntarios (aquellos vinculados a la dinámica económica en torno a la minería de la plata (Sánchez-Albornoz, s/f)³. Algunos estudios sobre el tema se remontan al incario, haciendo referencia a los mitimaes como un antecedente de las actuales migraciones (Hinojosa, 2007; Wachtel 1981, citado en Gordillo, J. & J. Garrido-Cortés, 2005; De la Torre, 2006).

Posteriormente, como producto de la Revolución Nacional de 1952, se inicia con fuerza un proceso de urbanización que supone importantes migraciones del campo a las ciudades y años después, hacia la Argentina, como “parte de los procesos sociales de la región. Para Bolivia, la emigración hacia la Argentina representa el 73% de la población que se fue del país. Para la Argentina, los inmigrantes bolivianos son uno de los grupos extranjeros más numerosos que vive en el país” (Grimson & Paz Soldán, 2000:3)⁴.

Existen antecedentes de migración temporaria de campesinos del Chaco y comunidades andinas de Bolivia para la zafra de caña a finales del s.XIX y principios del s.XX (1890-1930), cuando aún el sistema hacendal restringía el libre movimiento

³ Cfr. Sánchez-Albornoz, Nicolás, Migración rural en Los Andes, Sipe-Sipe (Cochabamba), 1645, en Revista de Historia Económica, Año I, Nº 1-1983, New York University.

⁴ Grimson, Alejandro & Edmundo Paz Soldán, *Migrantes bolivianos en la Argentina y Estados Unidos*, Cuaderno de Futuro 7, La Paz, PNUD, 2000

de los campesinos. A raíz de la Guerra del Chaco (1935) muchos campesinos se establecieron en la Argentina por el impacto que el conflicto bélico había tenido sobre todo en el Chaco. Posteriormente, como consecuencia de la libre circulación de los campesinos con la Revolución del 52 y la demanda de mano de obra para el agro Argentino, hubo una política de promoción de estos flujos humanos en el vecino país mediante incentivos del sector empresarial agrícola argentino y condiciones favorables para el reconocimiento de derechos de los migrantes en destino; ya en 1994, alrededor de 700.000 bolivianos se habían establecido en ese país (Zalles 2002; Pozo 2008).

Sobre la migración con ese destino se han realizado múltiples estudios que muestran las características, situación y magnitud del fenómeno, así como los problemas que ello supone para el ejercicio ciudadano (Dandler & Medeiros, 1991; Benencia, 1994, 1995, 1997; Hinojosa, 1999; Zalles, 2002; Cortés, 198 y 2004; De la Torre, 2006 y 2007; De la Torre *et al*, 2007; López, 1999; Prieto, 2007; Sassone, s/f; Giorgis, 2004; Guevara, 2004 y otros).

La migración hacia la Argentina inicialmente fue rural-rural –se establecieron mayormente en las provincias de Salta y Jujuy; posteriormente, se fue modificando hacia un patrón más rural-urbano y en la década del 80, la tendencia fue urbano-urbano (Grimson & Paz Soldán, 2000).

Otras investigaciones dan cuenta de las migraciones bolivianas importantes hacia países de la región (Texeira, 2008; Vacaflores, 2003; Calderón & Sz mukler, s/f) que se desarrollan en la época de la aplicación del modelo neoliberal (1985) son hacia el Brasil. Pese a que en su momento fue importante, no existen trabajos sobre la migración a Venezuela durante el *boom* petrolero de la década de 1970.

En la última década, a raíz del fuerte intercambio comercial transatlántico a través de puertos chilenos, se ha establecido una población numerosa en el norte de Chile. Si bien ésta no ha sido aún estudiada, cabe tomarla en cuenta por la existencia, en la ciudad portuaria de Iquique, de muchos negocios de bolivianos vinculados a la transportación y trámites aduaneros de mercancías de ultramar, hostelería y restaurantes, es decir, ejerciendo ciudadanía económica. Además la presencia de barrios conocidos como “de bolivianos” que se han establecido en esa ciudad y que han logrado interlocución con el Alcalde para la dotación de servicios y mejoramiento de infraestructura, así como el reconocimiento de autoridades y pobladores de esta

zona de que la colonia boliviana es la más numerosa en el Norte Grande chileno, son síntomas de que está germinando una ciudadanía política, civil y social de los migrantes bolivianos en ese país de destino.

Respecto a la migración norte-sur, cabe anotar que el flujo de emigrantes hacia EE.UU, data desde la década del 70 aunque se incrementa notoriamente en la década de 1990 con la crisis generalizada en Latinoamérica como producto de la aplicación de los programas de ajuste estructural (Román, 2008, Ponce, 2007); también en este período se producen desde Bolivia flujos de migrantes hacia Australia, Japón e Israel. A inicios del presente siglo, se amplía el espectro de destinos migratorios hacia Europa, constituyéndose como preferenciales España e Italia. La migración hacia Italia es apoyada e incluso promovida por instituciones vinculadas a la Iglesia Católica (Mazadro, 2009).

Tomando en cuenta todos estos destinos, según reporte de la OIM⁵, alrededor de tres millones de bolivianos residen en el extranjero, los países donde las comunidades de bolivianos más grandes son Argentina (más de un millón), EE.UU. (600.000), Brasil (medio millón) y España (entre 300.000 y 350.000). Estas cifras confirman lo planteado por Hinojosa (2007) acerca de que hoy Bolivia es un país en diáspora, ya que, como señala Román (2008) los migrantes bolivianos estarían bordeando un tercio del total de su población. Ahora bien, en el marco de todos estos flujos migratorios cabe preguntarse, ¿Cuáles son los aportes que se han realizado en la literatura de ciencias sociales en Bolivia, sobre la relación ciudadanía y migración?

b) Ejercicio ciudadano y migración

Así como ocurre para los estudios latinoamericanos en general, las problemáticas priorizadas de análisis han sido, respecto a la vulnerabilidad ciudadana de los emigrantes bolivianos en los países receptores.

Se sabe que la condición de residencia de la colectividad boliviana en España es mayoritariamente irregular (62.5%), en trámite de regularización de residencia el 6.8% y el resto (30.7%) ha regularizado su residencia (ACOB, 2007:13). Al tratarse de un colectivo reciente en España –eran apenas unos 8.000 el año 2004⁶ y el flujo hacia

⁵ Según estimaciones de la OIM y Dirección Nacional de Migración Bolivia, citado en http://www.la-razon.com/versiones/20060409_005506/nota_276_273958.htm

⁶Declaración del Embajador de España en Bolivia,: “en ese país residen ya, la amplia mayoría ilegalmente, alrededor de 400.000 bolivianos, frente a los 8.000 que habían llegado hasta 2004”, citado en

ese destino se acelera entre el 2004 y el 2007- no accedieron a la regularización que se dio por última vez el 2005 (Román, 2008), a diferencia de otros colectivos como el ecuatoriano y peruano entre los latinoamericanos y el magrebí entre los procedentes del África.

Otro tema analizado en las investigaciones nacionales es del porcentaje de población emigrante con doble nacionalidad, sobre todo en España. De ésta 1.4% tiene nacionalidad boliviana-española y el restante, 98.6%, es solo boliviana. Las características demográficas y económicas de los emigrantes, también han sido revisadas sobre todo para algunos países: en España, el 86.2% se encuentra en edad económicamente activa –más de un tercio entre 26 y 35 años, un cuarto entre 19 y 25 años y un quinto entre 36 y 45 años—. El estado civil del 45.7% es soltero/a, 35.5% casado/a, 9.9% viven en unión libre, 1% viudo/a, 4.4% divorciados/as y 3.4% separados/as. Su procedencia es de todos los departamentos del país, principalmente de Cochabamba (35.4 %), La Paz (20.6%) y Santa Cruz (18.9%) y del resto en menores porcentajes (ACOBEB, 2007).

Sobre las migraciones y su relación con la ciudadanía cívica en los países de destino, existe bibliografía referida principalmente a la situación de los bolivianos en los países de destino con respecto a la ausencia de ciudadanía mediante la conculcación de hecho de los derechos de las personas, la vulneración de los DD.HH., trata y tráfico de personas (PNUD, 2000; Mostajo, 2008; ACOBEB, 2007; Caggiano, 2008; Ilief, 2007; Migueles, 2008; Mondaca, 2007; PIDHDD, 2008; Torrez, 2007).

Considerando que la ciudadanía puede ser vista como un proceso participativo para la construcción de condiciones para el goce de los derechos y mejores condiciones de vida, podemos entenderla como la participación política y el aporte al desarrollo de las comunidades de origen.

En ese sentido, un estudio pionero, que estableció tempranamente, las relaciones entre la migración a la Argentina y su impacto en las comunidades de origen es la de Dandler & Medeiros (1991); otros como De la Torre (2006 y 2007) hacen referencia al desarrollo en las comunidades de origen de los migrantes hacia la Argentina y EE.UU., sea vía la remesa o el retorno temporal; Roncken (2007) respecto de las migraciones internacionales.

Dramático éxodo de bolivianos a España, en periódico El Mundo, 29 de marzo de 2007, Santa Cruz de la Sierra. <http://www.elmundo.com.bo/Secundarianew.asp>

Desde esta misma perspectiva, también existen estudios sobre emigrantes que participan en la política municipal a través de apoyo económico a determinado candidato o realización de alguna obra en la localidad de origen (De la Torre, 2006, Román, 2008, Garrido Cortés, 2004). O sobre los vínculos más simbólicos y culturales entre comunidades de emigrantes (en países receptores) y lugares de origen. Por ejemplo el rol de “pasantes” que algunos emigrantes asumen la fiesta local o el cargo tradicional retornando o designando a un miembro de la comunidad en su lugar (De La Torre en Ramírez, Sánchez 2005).

En general, para el caso boliviano se ha empezado a volcar la mirada a la relación migración-desarrollo local, sobre todo para algunas comunidades específicas (De la Torre, 2006; De la Torre, 2008; Dulón *et al*, s/f).

Por último, el hecho de que los últimos flujos migratorios bolivianos, sobre todo a Italia y España, sean preponderantemente femeninos -57.7% de la población migrante boliviana en España sea femenina (ACOBÉ, 2007)⁷, y vinculados también a actividades domésticas y de cuidado, ha despertado recientemente el interés de estudios a nivel nacional.

3.- Las migraciones en Cochabamba

Al ser Cochabamba, el departamento en el que se ubica la presente investigación, a continuación se presenta una primera contextualización de la emigración en esta región, así como un estado de la cuestión sobre el tema de migración y ciudadanía en la misma.

Como se consignó en el acápite anterior, Cochabamba es el departamento que históricamente se ha destacado tanto en las migraciones internas como internacionales, es así que Hinojosa (2007) denomina a este departamento como el “ícono mayor de la migración”.

Según un estudio en curso de Caroline Caplan (2008)⁸ sobre la migración transnacional del departamento de Cochabamba, todas las provincias del departamento de Cochabamba a excepción de la provincia Bolívar están involucradas

⁷ ACOBE, *Situación general de los bolivianos en España*. ACOBE/Embajada de España, Cochabamba, octubre 2007.

⁸ Caplan, Caroline, *Migraciones cochabambinas. Impacto social, representación y futuro de la migración a España*, Université Paul Valéry Montpellier III (Francia) y CESU (Centro de Estudios Superiores Universitarios (CESU- UMSS), avances de investigación, Cochabamba, mayo 2008.

en este proceso. La ciudad de Cochabamba (capital del departamento del mismo nombre) y el Valle Alto son los lugares de mayor emisión de migrantes.

De acuerdo a cifras oficiales de la Dirección de Migración del Departamento de Cochabamba⁹ (DDM), en el período 2004 - 2007, se han extendido 148.802 pasaportes, “lo que equivale al 1,6% de la población total del país y al 9% de la población total departamental, de las cuales, son mujeres 93.704 (64% de la migración total del departamento), equivalente al 1% de la población boliviana y a su vez es el 5% de la población total del departamento” (Román, 2008:43).

Por su parte, Hinojosa (2007), señala que entre el 2002 y abril del 2007, más de 70.000 mil personas habrían migrado del departamento, sobre todo hacia España. Asimismo aclara que la mayoría (47%) provienen del área metropolitana urbana cochabambina, información con la que corrobora lo afirmado por Caplan (2008).

Gran parte de la comunidad de migrantes Bolivianos en la Argentina, EE.UU., España, Israel y Australia —e incluso la reciente ruta migratoria a Rusia—, proceden de este departamento de acuerdo a la revisión bibliográfica y las noticias en los medios de comunicación masiva.

Según los datos oficiales de la Dirección Departamental de Migraciones los flujos humanos desde Cochabamba hacia el exterior son como sigue:

DATOS MIGRACIÓN 2004-2007

AÑO	MUJER	HOMBRE	TOTAL	ESPAÑA	ITALIA	EE.UU.	OTROS	S/D	TOTAL
2004	25,790	13,267	39,057	30,217	2,662	1,297	1,908	2,973	39,057
2005	26,672	12,149	38,821	30,263	2,575	1,279	2,071	2,633	38,821
2006	22,231	21,534	43,765	36,142	3,318	1,293	1,976	1,036	43,765
2007	19,011	8,148	27,159	s/d	s/d	s/d	s/d	s/d	27,159
TOTAL	93,704	55,098	148,802		8,555	3,869			148,802

3

2007 ene-mar	5,857	5,232	11,089	7,155	720	692	715	1,807	11,089
--------------	-------	-------	--------	-------	-----	-----	-----	-------	--------

% 2004-2007				64.5	6.5	6.2	6.4	16.3	100.0
--------------------	--	--	--	-------------	------------	------------	------------	-------------	--------------

⁹ Cochabamba tiene una población de 1'747.906, es el tercer departamento en importancia en Bolivia (9'827.522 habitantes).

Tomando como ejemplo el 2004, período en que se acelera la emigración hacia España, tenemos la siguiente información detallada que da cuenta del notorio incremento de mujeres en el fenómeno:

MIGRACIÓN COCHABAMBA 2004						
	CANTIDAD			PORCENTAJE		
	MUJERES	HOMBRES	TOTAL	MUJERES	HOMBRES	TOTAL
Enero	1,416	1391	2,807	50	50	100
Febrero	2052	303	2355	87	13	100
Marzo	2376	1387	3763	63	37	100
Abril	2630	342	2972	88	12	100
Mayo	1601	1301	2902	55	45	100
Junio	2229	1278	3507	64	36	100
Julio	2572	1327	3899	66	34	100
Agosto	2316	1267	3583	65	35	100
Septiembre	2236	1388	3624	62	38	100
Octubre	2136	1174	3310	65	35	100
Noviembre	2010	1009	3019	67	33	100
Diciembre	2216	1100	3316	67	33	100
TOTAL/PROM	25,790	13267	39,057	67	33	100

Indudablemente, España ha constituido el destino preferencial durante el último lustro y a este flujo ha contribuido el departamento de Cochabamba junto al Valle Alto con la mayor parte de la población en ese sentido, existen varios estudios recientes sobre migraciones en Cochabamba en España (Ferrufino et al, 2007; Hinojosa, 2007; Román, 2009; Caplan 2008) y varias otras en curso.

Concretamente respecto a la migración hacia España desde la ciudad de Cochabamba, Román (2009) presenta gráficamente la densidad de la emigración de mujeres según distrito mostrando que las migrantes mujeres provienen con mayor intensidad de los distritos 8, 10, 5 y 2, mientras que los distritos que menor población han aportado a este flujo son el 11 y 12, eminentemente residenciales.

Respecto al estado de la investigación sobre la temática específica de la migración vinculada a la construcción de ciudadanía en sentido amplio, cabe citar los trabajos de Roncken (2008) y De la Torre (2006 y 2007), ambos referidos a los efectos de la migración, aunque el segundo más específicamente al desarrollo en Valle Alto. Por lo demás, cabe señalar que esta ausencia de trabajos en este campo y sobre todo en lo

referente a la construcción de una ciudadanía política como un hecho en el cual la migración hubiese sido un factor incidente, existe total vacío, por lo cual es menester trabajar este tema.

En suma, por la importancia del fenómeno en general, desde Cochabamba se han ido desarrollando ya desde la década de los 80, una serie de estudios sobre la emigración (Dandler & Medeiros 1991; Benencia 1994, 1995, 1997; Cortés, 1998 y 2004; Grimson & Paz Soldán 2000; Ramírez, Sánchez 2005; Sánchez 2008; Hinojosa 1999, 2000, 2007, 2008; Wachtel 1981, citado en Gordillo & Garrido-Cortés 2005; Zalles, 2002; De la Torre, 2006 y 2008; De la Torre et al, 2007; López, 1999; Prieto, 2007; Sassone, s/f; Giorgis, 2004; Guevara 2004; Texeira, 2008; Vacaflores, 2003; Calderón & Szmukler, s/f; Pozo 2008; Román 2008, 2009 y 2009a, Ponce, 2007; ACOBE 2007; PNUD, 2000; Mostajo, 2008; ACOBE, 2007; Caggiano, 2008; Ilief, 2007; Migueles, 2008; Mondaca, 2007; PIDHDD, 2008; Torrez, 2007; Caplán 2008; Zalles 2002; Ronchen 2007 y otros) y otras están en curso actualmente; entre ellos destaca, el tema del impacto económico de la misma en la región (Ledo, 2009; Nocolaeva *et al*, 2009) impacto en las relaciones familiares de los emigrantes y de sus familias (Ferrufino 2007; Hinojosa 2008; Peñaloza *et al* 2009); los efectos de la migración femenina desde la perspectiva de género (Román 2009; Pozo & Román 2009); los cambios culturales y sociales ocasionados por la migración (Araoz de la Zerda 2001) desde una perspectiva de género, y por De la Torre (2004) desde una perspectiva comunicacional. Asimismo se encuentran trabajos sobre los cambios culturales que viven los migrantes de la región en otros países (Ferrufino Coquegniot 1991; Peredo 2000).

Pozo presenta un breve estado del arte de las migraciones desde la perspectiva de género. Sobre migración en relación a desarrollo local y participación política en el ámbito local los acercamientos aún son pocos (De la Torre, 2006, Garrido Cortés, 2004; Dulón *et al*, s/f); sobre migración y DD.HH. Mondaca 2007, Rothe 2007; Prieto 2007; Román 2009a). Finalmente, respecto a migración-ciudadanía, existen tímidos acercamientos y por lo general no constituyen el tema central de las investigaciones (Grimson y Paz Soldán 2000; Grimson 1997; Hinojosa 2000; Mondaca 2007; Texeira 2007; López 1999; Benencia 1994, 1995, 1997).

Este primer estado de la cuestión nos permite plantear algunos vacíos respecto a la temática migración-ejercicio ciudadano, además, plantear el enfoque teórico de ejercicio ciudadano en el presente documento.

4.- Migración y ciudadanía: la relación teórica

Muchos de los trabajos de investigación académica sobre migración se han referido a la ciudadanía de los migrantes principalmente en referencia a las condiciones de residencia –regular o irregular– en el país de destino, cuestionando como punto de partida el uso de la palabra “ilegal” en tanto ésta es punitiva y alude a hechos delictivos y no así a la relación de poder de los Estados receptores sobre los migrantes, poniendo en evidencia que ésta condición deviene de las políticas migratorias de los países receptores y las restricciones a la libre circulación de los seres humanos contrariamente a la libre circulación de bienes y capital, en detrimento de sus derechos humanos y a su ciudadanía que afectan a las condiciones de inserción laboral y social (Checa, 2002; Castles, s/f; Bermudo, 2001; Portes, 1998, Sassen, 1996, PIDHDD, 2008; Salgado, 2003; Portes, Alejandro & Böröcz, József, 1998; Pereda y de Prada, 2003), situación a la que Castles se;ala como la contradicción entre la ciudadanía nacional y la ciudadanía global.

Otros aspectos que más bien tienen que ver con la precariedad de la ciudadanía civil son la vulneración de los Derechos Humanos (Salgado, 2003, Salgado, 2008; Canales y Zloliniski, s/f; PIDHDD, 2008 y otros), trata y tráfico de personas (Chiarotti, 2002; Mostajo, 2008; Ilieff, 2007).). El déficit de la ciudadanía social –iliquidez financiera, dificultades de acceso al crédito y consecuencias de las políticas monetarias en Ecuador y Bolivia— devienen en factores de incentivo para la migración transnacional (Acosta y Villamar, 2006; Roncken & Forsberg, 2007; Galindo, 2007).

Además de esta discusión sobre la condición de residencia restrictiva según las políticas migratorias de los estados receptores, la discriminación étnica y racial, junto al constreñimiento de los espacios de participación laboral, social y cultural de las sociedades receptoras, son también un tema del debate actual, puesto que afectan negativamente en el ejercicio ciudadano de los migrantes en los países de destino en tanto se reducen sus espacios de ejercicio y de lucha y, a su vez, impiden el desarrollo de dinámicas sociales y políticas resultando en ciudadanía negada, abandono o inclusión excluyente, por las precarias condiciones de inserción en el país de destino aún de quienes acceden a residencia regularizada, a esta situación, Caggiano (2008) la denomina “ciudadanía de segunda”.

Muy poco se ha trabajado sobre los migrantes de retorno y la relación del proceso migratoria con la ciudadanía en el país de origen/retorno como un tópico en sí mismo que aborde esta relación de ciudadanía civil y política. Sin embargo, hay muchos

trabajos que se refieren a la participación económica de los migrantes a través de la remesa y a la vinculación de las comunidades transnacionales en el desarrollo local; constituyendo esta su acción en los hechos el soporte para la promoción de ciudadanía económica desde abajo, cuestión que no cuenta con un apoyo decidido desde el Estado a través de formulación e implementación de políticas públicas en Bolivia, pese a que existen experiencias muy interesantes de articulación de acciones público-privadas en otros países como México donde el Estado y la Federación aúnan esfuerzos con los migrantes para la generación de iniciativas económicas (Hiskey, 2008¹⁰; Delgado, Márquez y Rodríguez, 2004)¹¹. En varios países de Centroamérica (Pérez, Paiewonsky y García, 2008; Tuirán, s/f; Moreno, 2008; BID, *et al*, 2009; Canales *et al*; y otros) se reconoce el aporte migrante, el vínculo y contribución a procesos productivos, además de ascenso social.

Por lo cual, es menester entender el aporte migrante a la construcción de ciudadanía en tanto genera autoempleo, dinamiza la economía comunitaria, local y regional, contribuye a procesos identitarios en torno a la migración e incide en el desarrollo de políticas públicas tomando en cuenta la migración transnacional (García, 2003).

Respecto a la participación migrante en los procesos políticos locales, en el caso boliviano, se tienen referencias además a la participación política de los migrantes en el ámbito local en sus municipios de origen mediante soporte económico a algunos candidatos o apoyo a pequeñas obras condicionadas a la designación de determinadas candidaturas (De la Torre, 2006, Román, 2009, Garrido Cortés, 2004; Dulón *et al*, s/f), en una suerte de ciudadanía translocal.

En Latinoamérica, existen varias experiencias de organizaciones de migrantes que ejercen su ciudadanía en la comunidad de origen sea en el plano social o político a través del apoyo a candidaturas, pero sobre todo del cumplimiento de derechos y obligaciones políticas en sus comunidades (Delgado, Márquez y Rodríguez, 2004; Delgado & Rodríguez, García, 2003; Escobar, 2005) y al desarrollo social y humano mediante la promoción de proyectos de infraestructura, educación y fortalecimiento de la identidad para contrarrestar la discriminación (Lacomba, 2004, citado en García Zamora, s/f).

¹⁰ Docente investigador de la Vanderbilt University, Tennessee, EE.UU.

¹¹ Delgado Wise, Raúl, Márquez, Humberto & Roberto Rodríguez, “Organizaciones transnacionales de migrantes y desarrollo regional en Zacatecas”, en *Migraciones Internacionales, julio-diciembre, año/vol.2, número 4*, Colegio de la Frontera Norte, ISSN 1665-8906, Tijuana, 2004, pp. 159-181. <http://www.migracionydesarrollo.org/>

Otra óptica respecto a la migración con respecto de la ciudadanía es la de la ampliación/restricción de esta condición en los migrantes, ya que, pese a las restricciones en los estados receptores, quienes acceden a la condición de ciudadanos en el país de destino, en muchos casos, simultáneamente gozan, de la ciudadanía en su país de origen, cuestión que se ha institucionalizado reconociendo el derecho a voto de los migrantes en el país de origen (Escobar, 2005), cuestión que en Bolivia se va a dar por primera vez en las elecciones generales de diciembre 2009.

Una categoría de análisis dentro el tratamiento de la migración en un mundo globalizado es el de la "ciudadanía transnacional" que implica la demanda de los migrantes de ciudadanía tanto en su país de origen como en el de destino tanto desde el discurso como desde su práctica (Valenzuela, 2003; Grimson y Paz Soldán, 2000, Guevara, 2004; Sassen, 1996; Stefoni, 2004; Texeira, 2008; UGT, 2001, Martine, Hakkert y Guzmán, 2000 y otros),

La ciudadanía al interior de la sociedad civil se ejerce a través de las redes que permiten el mantenimiento de la membresía con la comunidad de origen, posibilitan el hecho migratorio y mantienen el vínculo entre la comunidad de origen y destino (Martine, Hakkert & Guzmán, 2000; Sassen, 2004; Portes & Böröcz, 1998; Román, 2008; Michel de Certeau, 1995; M. Segalen, s/f; Domingo & Viruela, 2001; UGT, 2001; Pedone, 2004; Herrera, 2005; Woo, 2001; L. de la Torre, 2006; Grimson & Paz Soldán, 2000), aunque la mayoría de estos autores no la plantea como tal, es claro que contribuyen a la construcción de ciudadanía, en tanto señalan que posibilitan la relación con la comunidad de pertenencia y permiten la vigencia del goce de los derechos de ciudadanía.

De acuerdo a Portes *et al* (2003)¹², las migraciones transnacionales implican un movimiento de personas de ida y vuelta entre los países de origen y los de destino, con lo cual, se produce la doble locación, esto permite a los migrantes acceder a oportunidades económicas en ambos países. Es así que se institucionalizan varias esferas de actividad en los dos lugares como producto de la transnacionalización de las migraciones, estas son: económicas, políticas y socioculturales; con respecto a la esfera política y su relación con el ejercicio de ciudadanía, cabe señalar la conformación de organizaciones de residentes y comités cívicos según el pueblo o

¹² Portes Alejandro, Guarnizo Luis, et al, La Globalización desde Abajo: Transnacionalismo inmigrante y desarrollo. La experiencia de Estados Unidos y América Latina. México: FLACSO México, 2003

comunidad, mediante los cuales participan en la política del lugar de origen a través de alianzas con partidos o líderes políticos, además, se consolida la institucionalidad en esta doble pertenencia en el plano político mediante la doble nacionalidad y con la elección de los migrantes como legisladores en su país de origen (Portes et al, 2003, citado por Stefoni 2004)¹³.

La participación de los migrantes en la vida de sus comunidades de origen es muy importante en tanto se hacen presentes mediante prácticas económicas, sociales, culturales y políticas constituyendo la multidimensionalidad del proceso migratorio y sus resultados,

Millones de latinoamericanos residen permanentemente en Estados Unidos y mediante sus vínculos con el origen han transformado el panorama económico de los países de donde proceden, influyendo en forma determinante en la vida política nacional y local, como es evidente en Colombia, El Salvador y República Dominicana (Neira, et al, 2006:149)¹⁴

Actualmente, es importante la tendencia a la reflexión teórica de la ciudadanía desde la migración transnacional sobretodo como la adquisición de derechos en el país de destino, sin embargo, también se está trabajando la “ciudadanía transnacional” o “ciudadanía binacional” desde la pertenencia a dos Estados y por tanto en las acciones de los migrantes en ambos espacios, por un lado, el mantenimiento de los derechos sociales y políticos y, la identidad como constructor de ciudadanía en tanto hace referencia al sentido de pertenencia a la comunidad de origen; por otro lado, la ciudadanía en la comunidad de llegada como la inserción social, la adquisición de residencia regular o ciudadanía y con esto los derechos políticos y civiles en ambos países (Fox y Rivera-Salgado 2004; Domínguez 2004; Jhonston 2004; Maldonado *et al* 2004)). Experiencias de participación política binacional entre migrantes Latinoamericanos residentes en EE.UU. han servido para la consideración de esta categoría.

También se ha acuñado la categoría de “ciudadanía comunitaria transnacional” en referencia a las comunidades indígenas insertas en procesos de migración internacionales altamente significativos por la intensidad de los flujos y sus

¹³ Stefoni Carolina, INMIGRACIÓN Y CIUDADANÍA: LA FORMACIÓN DE COMUNIDADES PERUANAS EN SANTIAGO Y LA EMERGENCIA DE NUEVOS CIUDADANOS, , en revista Ciencia Política, N° 43, Primavera 2004, pp. 319-336, FLACSO-Chile <http://www.inap.uchile.cl/cienciapolitica/rev-politica/43/art-stefoni.pdf>

¹⁴ Neira, Fernando & Marta Giraldo, “Prácticas económicas de migrantes latinoamericanos: El caso de Colombia, República Dominicana y El Salvador”, en *Migraciones Internacionales*, julio-diciembre año/vol 3, número 4, Colegio de la Frontera Norte, Tijuana, México, 2006, pp.146-160.

consecuencias sociales, culturales, económicas y políticas para los pueblos indígenas en origen (Schmidt & Crummett, 2004; Kearney *et al* 2004; Márquez *et al* 2004) y la negociación de identidades indígenas vinculadas a la ciudadanía social y política en destino. En este campo se ha investigado mucho las migraciones de indígenas mexicanos a EE.UU., constituyendo un aporte muy importante en la reflexión conceptual sobre la ciudadanía, además de otras ciudadanía transnacionales tomando en cuenta la adscripción a una comunidad de origen o referencia (Portes, 1999; Portes y Guarnizo, 2003; Guarnizo, 1999; Besserer, 1999; Glendhill, 1999, Mummert, 1999).

Estos datos denotan que migración y ciudadanía son categorías que cada vez más están siendo reflexionadas y se están haciendo aportes interesantes acerca de su relación en la actualidad tanto desde el sur como desde el norte, lo mismo que desde la postura de los ciudadanos en tanto migrantes en los estados receptores y de los estados con relación a sus ciudadanos dentro y fuera de sus fronteras.

BIBLIOGRAFÍA

- ACOBEB. *Situación general de los bolivianos en España*. Cochabamba: ACOBE/Embajada de España, 2007.
- . "El migrante." *boletín institucional de ACOBE-AMIBE*, no. 2 año 1 junio (2008).
- Aja, Antonio. *Desigualdades y migraciones internacionales: una serpiente que se muerde la cola*. http://www.temas.cult.cu/revistas/45/06_Aja.pdf. Temas número 45: 55-65, enero-marzo, 2006.
- Andersen, Lykke. *Migración rural-urbana en Bolivia*. <http://www.iisec.ucb.edu.bo/papers/2001-2005/iisec-dt-2002-12.pdf>.
- Balbuena, Patricia. "Feminización de las migraciones. Del espacio reproductivo nacional a lo reproductivo internacional." En *Universidad Andina Simón Bolívar. Programa Andino de Derechos Humanos, PADH, Globalización, migración y derechos humanos*, 15-24. Quito: PADH-UASB, 2004.
- Benencia, Roberto. "Migrantes bolivianos en la periferia de ciudades argentinas: Procesos y mecanismos tendientes a la conformación de territorios productivos y mercados de trabajo." En *Las migraciones en América Latina*, compilado por Susana Novick. Buenos Aires: CLACSO, 2008.
- Bermudo, José Manuel. "Ciudadanía e inmigración." *Scripta Nova, Revista electrónica de geografía y ciencias sociales, Universidad de Barcelona, [ISSN 1138-9788]* <http://www.ub.es/geocrit/sn-94-32.htm> no. 94 (32) 1 de agosto (2001).
- Besserer, Federico. "Estudios transnacionales y ciudadanía transnacional." En Gail Mummert (Ed), *Fronteras Fragmentadas*, pp. 215-238. Colegio de Michoacán-CIDEM, México, 1999.
- BID, et al. "Remesas internacionales en El Salvador." *Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos, Fondo Multilateral de Inversiones, BID, México* <http://www.remesasydesarrollo.org/uploads/media/informe-elsalvador.pdf> (2009).
- Bolpress. "En busca de sueños y trabajo. Las mujeres representan el 56% de la población emigrante a España." (*Boletín electrónico*) 10 de Junio de 2008, en: <http://www.bolpress.com/art.php?Cod=2007042617>.
- Boyd, Monica, y Elizabeth Grieco. *Women and Migration: Incorporating Gender into International Migration Theory*. University of Toronto-Migration Policy Institute, s.a.
- Bryceson, Deborah, y Vuorela Ulla. "Transnational families in the twenty-first century." En *The transnational family: New European and global networks*, compilado por Deborah & Ulla Vuorela Bryceson. New York, Berg, 2002.
- Caggiano, Sergio. "Racismo, fundamentalismo cultural y restricción de la ciudadanía: formas de regulación social frente a inmigrantes en Argentina." En *Las migraciones en América Latina*, compilado por Susana Novick. Buenos Aires: CLACSO, 2008.
- CAINCO. "Bolivia: migración remesas y desarrollo." *Boletín Comercio Exterior número 159, Santa Cruz de la Sierra* (2008).
- Calderón, G. Fernando, y Alicia Szmukler B. "Aspectos culturales de las migraciones en el MERCOSUR." En *Cuadernos para el Debate N° 8, Programa de Investigaciones Socioculturales en el MERCOSUR - IDES*, s/f.
- Camacho, Gloria. "Las mujeres migrantes y desplazadas, ciudadanas de pleno derecho. Reflexión a partir del caso ecuatoriano." *ponencia en Seminario Caminar sin Miedo, Montevideo 13, 14 y 15 de abril* <http://www.diba.es/urbal12/PDFS/GLORIA%20CAMACHO.pdf> (2004).
- . *Mujeres al borde. Refugiadas colombianas en el Ecuador*. Quito: UNIFEM, 2005.
- Camacho, Gloria, y Katty Hernández. *Cambió mi vida, percepciones e impactos*. Quito: INIFEM-CEPLAES, 2005.
- Canales, Alejandro e Israel Montiel. *Remesas e inversión productiva en comunidades de alta migración a Estados Unidos. El caso de Teocaltiche, Jalisco*. Universidad de Guadalajara, <http://www.colef.mx/migracionesinternacionales/Volumenes/vol2no3/remesas/remesas.pdf>, s.a.
- Canales, Alejandro, y Christian Zlolniski. *Comunidades transnacionales y migración en la era de la globalización*. http://www.eclac.org/publicaciones/xml/2/8852/lcg2124P_7.pdf, s.a.
- Caplan, Caroline. *Migraciones cochabambinas. Impacto social, representación y futuro de la migración a España*. Cochabamba: Université Paul Valéry Montpellier III (Francia) y

- CESU (Centro de Estudios Superiores Universitarios (CESU- UMSS), avances de investigación, 2008.
- Castles, Stephen. *Globalización y migración: algunas contradicciones urgentes*. <http://www.unesco.org/issj/rics156/castlesigcspa.html>, s.a.
- Castles, Stephen, y Mark Miller. *La era de la migración: movimientos internacionales de población en el mundo moderno*. México: Universidad Autónoma Zacatecas/Miguel Ángel Porrúa, 2004.
- Checa, Francisco. "Las migraciones a debate y el debate de las migraciones." En *Las migraciones a debate: de las teorías a las prácticas sociales*, compilado por Francisco Checa. Barcelona: Icaria Institut Català d'Antropologia, 2002.
- Chiarotti, Susana. "Trata de Mujeres: Conexiones y Desconexiones entre Género, Migración y Derechos Humanos." *ponencia en Conferencia Hemisférica sobre Migración Internacional: Derechos Humanos y Trata de Personas en las Américas, CEPAL, Santiago de Chile 20 al 22 de noviembre* <http://telematica.politicas.unam.mx/biblioteca/archivos/040102034.pdf> (2002).
- Datos, y Hechos. "¿Las remesas disminuyen la pobreza?" *Boletín Electrónico de la Fundación Pueblo y el Mecanismo de Control Social número 5, año 4*, www.fundacionpueblo.org/boletines/datosyhechos/DatosYHechos20070301_05-Lasremesasdisminuyen.pdf.
- De la Torre, Leonardo. "Volveré para Regar el Campo Migración transnacional, inversión productiva y calidad de vida." *Boletín del Observatorio experimental sobre las migraciones internacionales en áreas urbanas de América Latina, diciembre* (2007).
- Defensor, del Pueblo. "BOLIVIA: Migración y desplazamientos poblacionales al exterior del país." *MIÉRCOLES, 23 DE ENERO DE 2008, Fuente: 12-06-2008*, en: <http://www.portafolio.org/inicio/content/view/377/339/> Portafolio.org Federación Iberoamericana OMBUDSMAN. Programa Regional de Apoyo a las Defensorías del Pueblo en Iberoamérica.
- Delgado Wise, Raúl, Humberto Márquez, y Roberto Rodríguez. "Organizaciones transnacionales de migrantes y desarrollo regional en Zacatecas." En *Migraciones Internacionales*, 159-81. Tijuana: julio-diciembre, vol.2, número 4, Colegio de la Frontera Norte, ISSN 1665-8906 <http://www.migracionydesarrollo.org/>, 2004.
- Delgado Wise, Raúl, y Héctor Rodríguez. "The emergence of collective migrants and their role in Mexico's, local and regional development." <http://meme.phpwebhosting.com/~migracion/modules/documentos/1.pdf>.
- Domingo, Concha, y Rafael Viruela. "Cadenas y redes en el proceso migratorio español." *Scripta Nova. Revista Electrónica de Geografía y Ciencias Sociales. Universidad de Barcelona* 94, no. 8 (2001).
- Domínguez, Rufino. "La experiencia del Frente Indígena Oaxaqueño Binacional: crisis interna y retos futuros." En *Indígenas mexicanos migrantes en los Estados Unidos*, compilado por Fox Jonnathan y Gaspar Rivera-Salgado (coord), 77-90. Santa Cruz: Universidad Autónoma de Zacatecas, 2004.
- Escobar, Cristina. "Migración y derechos ciudadanos: El caso mexicano." En *Migración, ciudadanía y derechos humanos: perspectivas actuales y futuras para la integración sociopolítica de las naciones emisoras y receptoras*. Taxco: Princeton University, Conferencia Migración México-Estados Unidos, 2005.
- Espinoza, Carolina. "A Cochabamba llegan más de los que se van." http://www.lostiempos.com/revistas_especiales/14septiembre/cochabamba_migrante/4_09_07_contenido6.php.
- Evangelista, Jorge. "La migración peruana en Bolivia." En *Miradas sobre la migración boliviana. Aportes para el informe sobre migraciones*. La Paz: Capítulo Boliviano de Derechos Humanos, Democracia y Desarrollo. Mesa Técnica de Migraciones, 2007a.
- . "Los refugiados y el proceso de integración local." En *Miradas sobre la migración boliviana. Aportes para el informe sobre migraciones*. La Paz: Capítulo Boliviano de Derechos Humanos, Democracia y Desarrollo. Mesa Técnica de Migraciones, 2007b.
- Ferrufino, Celia, Magda Ferrufino, y Carlos Pereira. *Los costos humanos de la emigración*. La Paz: PIEB, 2007.
- Gainza, Patricia. "Mujeres, migración y flujo de capitales. Feminización de las remesas, familias transnacionales y comercio nostálgico." *Tercer mundo económico*, no. 204 (2006).
- Galindo, María. "Las exiliadas del neoliberalismo." <http://www.alasbarricadas.org/noticias/?q=node/5745>.

- García, y Paiewonsky. *Género, remesas y desarrollo, el caso de migración femenina de Vicente Noble*. República Dominicana: INSTRAW, 2006.
- García, Marta. "Desarrollo Indígena, migración y autonomía. Migración Nahua en el Alto Balsas." En *Primer Coloquio Internacional Migración y Desarrollo: transnacionalismo y nuevas perspectivas de integración*. Zacatecas: http://meme.phpwebhosting.com/~migracion/primer_coloquio/3_2.pdf, 2003.
- García Zamora, Rodolfo. *Migración internacional, remesas y desarrollo en México al inicio del siglo XXI*. Universidad Autónoma de Zacatecas, http://www.conapo.gob.mx/publicaciones/migint_desarrollo/10.pdf.
- Giorgis, Marta. *La virgen prestamista. La fiesta de la Virgen de Urkupiña en el boliviano Gran Córdoba*. Cochabamba: Antropofagia-IDES, 2004.
- Gregorio Gil, Carmen. *Migración femenina, su impacto en las relaciones de género*. Madrid: Narcea, 1998.
- . "Mujer, española, blanca, rica...: trabajo de campo en inmigración y relaciones de género." En *Las migraciones a debate: de las teorías a las prácticas sociales*, compilado por Francisco Checa, 315-46. Barcelona: Icaria - Institut Català d'Antropologia, 2002a.
- . *La naturalización, domesticidad y racialización de la emigración femenina en el estado español*. Departamento de Antropología social. Universidad de Granada, s/f.
- Gregorio Gil, Carmen "Procesos migratorios y desigualdades de género." En *Cuestiones de género en el fenómeno de las migraciones*, compilado por Ana García- Mina, Carrasco, Ma. José, 11-38. Madrid: Universidad Pontificia Comillas, 2002b.
- Grimson, Alejandro. "Relatos de la diferencia y la igualdad. Los bolivianos en Buenos Aires." *Revista Nueva Sociedad* http://www.nuso.org/upload/articulos/2566_1.pdf, no. 147 (1997): 96-107.
- Grimson, Alejandro, y Edmundo Paz Soldán. "Migrantes bolivianos en la Argentina y Estados Unidos." En *Cuaderno de Futuro 7*. La Paz: PNUD, 2000.
- GUARNIZO, L. E. & M. P. Smith. "Las localizaciones del transnacionalismo". En MUMMERT, G. (Edit) *Fronteras fragmentadas*. México: El Colegio de Michoacán, 1999, p. 87-112.
- GUARNIZO, L. E.; A. Portes, y W. J. Haller. "Assimilation and Transnationalism: Determinants of Transnational Political Action among Contemporary Migrants". *American Journal of Sociology*, 108, 6, 2003, p. 1211-1248.
- Guevara, Jean Paul. "Migraciones Bolivianas en el contexto de la Globalización, Capítulo Boliviano de Derechos Humanos, Democracia y Desarrollo." <http://www.derechoshumanosbolivia.org/articulo.php?cod=EA20041122113504> (2004).
- Herrera, Gioconda. *Género y migración en la región sur*. Quito: FLACSO, 2002.
- . "Elementos para una comprensión de las familias transnacionales." En *Migraciones: un juego con cartas marcadas*, compilado por Hidalgo Francisco, 215-32. Quito: ILDIS-FES, 2004.
- . "Mujeres ecuatorianas en las cadenas globales del cuidado." En *La migración ecuatoriana, transnacionalismo, redes e identidades*, 2005.
- Hinojosa, Alfonso. "Migraciones transnacionales en Bolivia." *Boletín electrónico Bolpress*, <http://www.bolpress.com/art.php?Cod=2006051327>.
- . *Familias transnacionales: aproximación crítica a los ámbitos familiares de migrantes bolivianos/as en España*. Becas Clacso-Asdi 2005. IESE/CESU. Documento de investigación aún sin publicar, 2007a.
- . "Líneas temáticas de la migración." En *Miradas sobre la migración boliviana. Aportes para el informe sobre migraciones*. La Paz: Capítulo Boliviano de Derechos Humanos, Democracia y Desarrollo. Mesa Técnica de Migraciones, 2007b.
- . "España en el itinerario de Bolivia. Migración transnacional, género y familia en Cochabamba." En *Las migraciones en América Latina*, compilado por Susana Novick. Buenos Aires: CLACSO, 2008.
- Ilieff, Alberto. "La trata de personas es muy buen negocio." En *Miradas sobre la migración boliviana. Aportes para el informe sobre migraciones*. La Paz: Capítulo Boliviano de Derechos Humanos, Democracia y Desarrollo. Mesa Técnica de Migraciones, 2007.
- Jhonston, Paul. "El florecimiento de la ciudadanía transnacional: La defensa de inmigrantes indígenas por parte de un pueblo de California." En *Indígenas mexicanos migrantes en los Estados Unidos*, compilado por Fox Jonnathan y Gaspar Rivera-Salgado (coord), 419-34. Santa Cruz: Universidad Autónoma de Zacatecas, 2004.

- Jonnathan, Fox, y Gaspar Rivera-Salgado. "Introducción." En *Indígenas mexicanos migrantes en los Estados Unidos*, compilado por Fox Jonnathan y Gaspar Rivera-Salgado (coord), 9-74. Santa Cruz: Universidad Autónoma de Zacatecas, 2004.
- Kearney, Michael, y Federico Bresserer. "Gobernanza municipal en Oaxaca en un contexto transnacional." En *Indígenas mexicanos migrantes en los Estados Unidos*, compilado por Fox Jonnathan y Gaspar Rivera-Salgado (coord), 483-502. Santa Cruz: Universidad Autónoma de Zacatecas, 2004.
- Lipszyc, Cecilia. "Feminización de las Migraciones: Sueños y realidades de las mujeres migrantes en cuatro países de América Latina." *ponencia en Seminario Caminar sin Miedo, Montevideo 13, 14 y 15 de abril*
<http://www.diba.es/urbal12/PDFS/CECILIA%20LIPSYC.pdf> (2004).
- López, Valeria. "Población boliviana en el cinturón verde de Córdoba: condiciones de vida e interacción con el medio natural." *Ponencia en Seminario General de la Red de Estudios de Población ALFAPOP "Temas de población latinoamericanos", organizado por el Centre d'Estudis Demogràfics i celebrat a Bellaterra, 8-12 de febrero de 1999.*
<http://www.ced.uab.es/publicacions/PapersPDF/Text158.pdf>
- Maldonado, Centolia, y Patricia Artía. "Ahora ya despertamos': Participación política de las mujeres en el Frente Indígena Oaxaqueño binacional." En *Indígenas mexicanos migrantes en los Estados Unidos*, compilado por Fox Jonnathan y Gaspar Rivera-Salgado (coord), 525-39. Santa Cruz: Universidad Autónoma de Zacatecas, 2004.
- Márquez, Gustavo et al. "Mesa redonda. Organizadores indígenas tranacionales: lecciones del pasado y retos para el futuro." En *Indígenas mexicanos migrantes en los Estados Unidos*, compilado por Fox Jonnathan y Gaspar Rivera-Salgado (coord), 91-110. Santa Cruz: Universidad Autónoma de Zacatecas, 2004.
- Martine George, Ralph Hakkert, y José Miguel Guzmán. "Aspectos sociales de la migración internacional: consideraciones preliminares, Simposio sobre Migración Internacional en Las Américas." 165-93. San José de Costa Rica: CEPAL/CELADE-OIM
www.eclac.org/Celade/proyectos/migracion/martine.doc, 2000.
- Marzadro, Mirko. "Diáspora cochabambina o construcción de espacios de vida translocales?" *Boletín del Observatorio experimental sobre las migraciones internacionales en áreas urbanas de América Latina, diciembre* (2007).
- Mígueles, Carlos A. "Cuando emigrar es delito." En *Capítulo Boliviano de Derechos Humanos, Democracia y Desarrollo*:
<http://www.derechoshumanosbolivia.org/articulo.php?cod=EA20080526150633>, 2008
 26 de Mayo.
- Mondaca, Jorge. "Las fronteras y los derechos humanos." En *Miradas sobre la migración boliviana. Aportes para el informe sobre migraciones*. La Paz: Capítulo Boliviano de Derechos Humanos, Democracia y Desarrollo. Mesa Técnica de Migraciones, 2007a.
- . "Migación laboral y los flujos migratorios." En *Miradas sobre la migración boliviana. Aportes para el informe sobre migraciones*, compilado por Democracia y Desarrollo. Mesa Técnica de Migraciones Capítulo Boliviano de Derechos Humanos: La Paz, 2007b.
- Moreno, Salvador "Migración, remesas y desarrollo regional en México." En *Documento de trabajo número 50, Centro de Estudios Sociales y de Opinión Pública*
www3.diputados.gob.mx/camara/content/download/197046/474176/file/Migracion-remesas-desarrollo-regional_docto50.pdf. México, 2008.
- Mostajo, Mariana. *MIGRACIÓN, TRATA Y TRÁFICO DE MUJERES Y NIÑAS*. Cochabamba: Oficina Jurídica de la Mujer-OXFAM, 2008.
- Pedone, Claudia. *La maternidad transnacional: nuevas estrategias familiares frente a la feminización de las migraciones latinoamericanas*. Barcelona: Instituto de Infancia y Mundo Urbano (CIIMU) - Universidad Autónoma de Barcelona, s/f.
- Peñaranda, Ma. Carmen. "El locutorio como espacio social transnacional: una mirada psicosocial." *Atenea Digital. Universitat Autònoma de Barcelona*, no. 8 (2005).
- Pereda, Carlos, y Miguel Angel de Prada. "Migraciones internacionales: entre el capitalismo global y la jerarquización de los estados." En *América Latina en el sistema mundial. Cuadernos de discusión*: Cuenca, CIESPLA/universidad de Cuenca/ Universitat d'Alicant/FES-ILDIS, 2003.
- Pérez Orozco, Amaia, Denise Paiewonsky, y Mar García Domínguez. *Cruzando fronteras II: Migración y desarrollo desde una perspectiva de género*. Santo Domingo: INSTRAW
http://www.remesasydesarrollo.org/uploads/media/Crossing_BordersII_WEB.pdf, 2008.

- PIDDHHDyD, "Migraciones y derechos humanos. Primer informe para la consulta permanente sobre migraciones y derechos humanos en América Latina y el Caribe." Bogotá, Plataforma Interamericana de DDHH Democracia y Desarrollo, 2008.
- PIEB. "Bolivia for export." *Boletín Temas de Debate*, no. 6 año 3, noviembre (2006).
- Pozo, María Esther. *Estado del arte sobre migración en Bolivia*. mimeo, 2008.
- Pozo, María Esther, y Olivia Román. *Género y migración: nuevas miradas en el siglo XXI*. en proceso de publicación por la Universidad de Alicante.
- Prieto, Franz. "Informe sobre los migrantes bolivianos en Córdoba." En *Miradas sobre la migración boliviana. Aportes para el informe sobre migraciones*. La Paz: Capítulo Boliviano de Derechos Humanos, Democracia y Desarrollo. Mesa Técnica de Migraciones, 2007.
- Ramírez, Carlota, Mar García Domínguez, y Julia Miguez Morales. *Cruzando fronteras: Remesas, género y desarrollo*. Santo Domingo: INSTRAW Documento de trabajo http://bjcu.uca.edu.ni/pdf/m/cruzando_fronteras.pdf, 2005.
- Retis, Jessica. *Tendencias en la representación de los inmigrantes latinoamericanos en la prensa nacional española. Colombianos, ecuatorianos y argentinos: ¿iguales o diferentes?* : Instituto Universitario y de Investigación Ortega y Gasset, http://www.portalcomunicacion.com/dialeg/paper/pdf/43_retis.pdf.
- Román, Olivia. *Mientras no estamos, migración de mujeres madres de Cochabamba a España*. Cochabamba, CESU/UMSS-CIUF-CIUDADANÍA, 2009.
- . "De Cochabamba (Bolivia) a España: Migración de mujeres-madres y sus efectos." *Revista Aportes Andinos Quito, Unión Europea-PADH-UASB*, no. 24 (2009).
- Román, Olivia y María Esther Pozo. *Género y migración: nuevas miradas en el siglo XXI*. en proceso de publicación por la Universidad de Alicante.
- Roncken, Theo, y Alan Forsberg. *Los efectos y consecuencias socio-económicos, culturales y políticos de la migración internacional en los lugares de origen de los emigrantes bolivianos*. La Paz: PIEB <http://www.pieb.com.bo>, 2007.
- Rothe, María Bolivia. "El derecho humano a la salud de los migrantes." En *Miradas sobre la migración boliviana. Aportes para el informe sobre migraciones*. La Paz: Capítulo Boliviano de Derechos Humanos, Democracia y Desarrollo. Mesa Técnica de Migraciones, 2007a.
- . "El fenómeno de la feminización de la migración." En *Miradas sobre la migración boliviana. Aportes para el informe sobre migraciones*. La Paz: Capítulo Boliviano de Derechos Humanos, Democracia y Desarrollo. Mesa Técnica de Migraciones, 2007b.
- Salgado, Judith. *Exigibilidad de los Derechos Económicos, Sociales y Culturales ¿Derechos Humanos desafiados? Efectos de los intereses políticos y económicos en la implementación del Derecho Internacional, Los Derechos Humanos entre la globalización y los movimientos antiglobalizadores*. PADH, <http://www.uasb.edu.ec/padh/centro/pdf2/salgado%20judith.pdf>.
- . "Discriminación, racismo y xenofobia." *Revista Aportes Andinos N° 7. Globalización, migración y derechos humanos* <http://www.uasb.edu.ec/padh> (2003).
- Samanamud, Jiovanny. *Jóvenes y política en El Alto. La subjetividad de los Otros*. La Paz: PIEB, 2007.
- Sassen, Saskia. "Las contrageografías de la globalización: la feminización de la supervivencia." *Biblioteca Virtual de Ciencias Sociales*, www.cholonautas.edu.pe / Biblioteca Virtual.
- . *¿Perdiendo el control? La soberanía en la era de la globalización*. Columbia University Press, 1996.
- . "Formación de los condicionantes económicos para las migraciones internacionales." *Ecuador Debate*, N° 63, Quito, CAAP (2004).
- Sassone, Susana, y Carolina Mera. "Barrios de migrantes en Buenos Aires: Identidad, cultura y cohesión socioterritorial." http://www.reseau-amerique-latine.fr/ceisal-bruxelles/MS-MIG/MS-MIG-1-Sassone_Mera.pdf.
- Segalen, Martine. "Antropología histórica de la familia." www.monografias.com.
- Stefoni, Carolina. "INMIGRACIÓN Y CIUDADANÍA: LA FORMACIÓN DE COMUNIDADES PERUANAS EN SANTIAGO Y LA EMERGENCIA DE NUEVOS CIUDADANOS." *revista Ciencia Política*, N° 43, pp. 319-336, FLACSO-Chile <http://www.inap.uchile.cl/cienciapolitica/rev-politica/43/art-stefoni.pdf> (2004).
- Texeira, Francisco. "Inmigrantes bolivianos en la ciudad d Sao Paulo." En *Miradas sobre la migración boliviana. Aportes para el informe sobre migraciones*. La Paz: Capítulo Boliviano de Derechos Humanos, Democracia y Desarrollo. Mesa Técnica de

- Migraciones, 2007, ACOBE-AMIBE, "El migrante", boletín institucional de ACOBE-AMIBE, 2008.
- Torrez, Laura. "Informe general sobre la situación de la trata y tráfico de seres humanos en Bolivia." En *Miradas sobre la migración boliviana. Aportes para el informe sobre migraciones*. La Paz: Capítulo Boliviano de Derechos Humanos, Democracia y Desarrollo. Mesa Técnica de Migraciones, 2007.
- Tuirán, Rodolfo. *Migración, remesas y desarrollo*. <http://www.conapo.gob.mx/publicaciones/2002/06.pdf>, 2002.
- Tuñón, Pablos (coord.). *Mujeres en las fronteras: trabajo, salud y migración*. México: Plaza y Valdés, S.A. de C.V., 2001.
- UGT. "Factores de Exclusión e Inserción en una sociedad multiétnica: La situación en España." En *Mujeres Inmigrantes*. Madrid: UGT, 2001.
- Vacaflares, Victor. "Migración interna e intraregional en Bolivia. Una de las caras del neoliberalismo." *Revista Aportes Andinos. Globalización, migración y derechos humanos* no. 7 (2003 Octubre).
- Valenzuela, Basilia. "La ciudadanía transnacional. México-Estados Unidos desde las prácticas de los mexicanos." *Primer Coloquio Internacional Migración y Desarrollo: transnacionalismo y nuevas perspectivas de integración. Octubre, Zacatecas, México* (2003).
- Valle Rodríguez, Gloria. "Las migraciones internacionales. Hacia una perspectiva de género." *Revista Electrónica Zacatecana sobre Población y Sociedad* número 31, <http://sociales.reduaz.mx/numant.htm>.
- Villa, Miguel, y Jorge Martínez P. *El mapa migratorio internacional de América Latina y el Caribe: patrones, perfiles, repercusiones e incertidumbres*. Santiago: CELADE, 2001.
- Woo Morales, Ofelia. "Redes sociales y familiares en las mujeres migrantes." En *Mujeres en las fronteras: trabajo, salud y migración*, compilado por Esperanza Tuñón Pablos (coord.). México: Plaza y Valdés, S.A. de C.V., 2001.
- Zalles Cueto, Alberto. "El enjambamiento cultural de los bolivianos en la Argentina." http://www.nuso.org/upload/articulos/3044_1.pdf.